



Для немедленной публикации: 19.10.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НАЧАЛЕ РЕАЛИЗАЦИИ В Г. ОНЕОНТА (ONEONTA) ПРОЕКТОВ, ФИНАНСИРУЕМЫХ В РАМКАХ ИНИЦИАТИВЫ ПО СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ БЕДНОСТИ В ИМПЕРСКОМ ШТАТЕ (EMPIRE STATE POVERTY REDUCTION INITIATIVE, ESPRI)

На реализацию шести программ из бюджета штата на начальном этапе выделено почти 275 000 млн долларов

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) представил шесть проектов, которые будут профинансированы в г. Онеонта (Oneonta) в рамках Инициативы по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative). Эти проекты являются непосредственным результатом воплощения в жизнь предложенной губернатором Инициативы ESPRI стоимостью 25 млн долларов, направленной на оказание помощи 16 населенным пунктам в разработке местных стратегий снижения уровня бедности и расширения экономических перспектив для всех жителей штата Нью-Йорк.

«Денежные средства, выделенные из бюджета штата на Инициативу по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative), помогут муниципалитету г. Онеонта (Oneonta) дать своим жителям возможности выхода из нищеты к экономической независимости, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Я благодарю власти г. Онеонта (Oneonta) за внесение значительных изменений в жизни многих жителей Долины р. Мохоук (Mohawk Valley) и с нетерпением ожидаю результатов этих крайне важных проектов».

«В рамках нашей Инициативы по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative) мы предоставляем финансирование муниципалитетам по всему штату для решения важнейшей проблемы бедности, которая по-прежнему затрагивает жизни многих жителей штата Нью-Йорк, — **сказала вице-губернатор Кэти Хоук (Kathy Hochul)**. — Мы хотим гарантировать получение людьми, живущими в бедности, возможностей и ресурсов, необходимых, чтобы вести более стабильную жизнь. Эти инвестиции в программы снижения уровня бедности в г. Онеонта (Oneonta) создадут новые экономические возможности для жителей и помогут нам в реализации мер по развитию Долины р. Мохоук (Mohawk Valley)».

Вскоре после выдвижения губернатором Инициативы по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative) в 2016 году

жители Олбани (Albany), Бингемтона (Binghamton), Бронкса (Bronx), Буффало (Buffalo), Элмиры (Elmira), Хемпстеда (Hempstead), Джеймстауна (Jamestown), Ньюбурга (Newburgh), Ниагара-Фолс (Niagara Falls), Онеонты (Oneonta), Осуиго (Oswego), Сиракьюс (Syracuse), Троя (Troj), Ютики (Utica) и Уотертауна (Watertown) присоединились к населению Рочестера (Rochester), создав целевые группы по координации усилий местной общественности и управлению средствами, выделяемыми администрацией штата.

Изначально целевые группы стремились выявить насущные потребности местного населения и разработать рекомендации для направления инвестиций и осуществления перемен, необходимых для сокращения числа людей, живущих в нищете. В настоящее время, используя средства, выделяемые в рамках Инициативы ESPRI, целевые группы приступили к осуществлению планов сокращения уровня бедности, разработанных на первом этапе реализации данной инициативы.

Шесть программ, утвержденных для финансирования в г. Онеонта (Oneonta):

- **Программа «Общение без ограничений» (Communication Across Barriers), 71 000 долларов** — Многочисленные навигаторы от муниципалитетов прошли обучение и были прикреплены к семьям с низкими доходами, чтобы помогать им развивать собственные ресурсы, обращаться за пособиями, готовиться к устройству на работу, а также помогать их детям с домашними заданиями. Целью программы является укрепление стабильности, снижение вероятности потери жилья и содействие в получении психологической помощи и эмоциональной поддержки.
- **Программа «Возможности для округа Отсега» (Opportunities for Otsego), 51 000 долларов** — Будет нанят руководитель жилищной службы, который окажет содействие в получении грантов на жилищные программы для координации усилий по улучшению качества бюджетного жилья в г. Онеонта (Oneonta). Новый специалист обеспечит надзор за реализацией программ. В его обязанности будет входить работа с местным сообществом для удовлетворения местных жилищных нужд, а также изыскание средств для проектов, в том числе для покупки, продажи, восстановления и аренды.
- **Программа «Трудовые ресурсы Шенанго, Делавэра и Отсега» (Chenango Delaware Otsego Workforce), 22 000 долларов** — Программа развития трудовых ресурсов ориентирована на окончивших школу и безработных молодых людей в возрасте от 18 до 24 лет в школьном районе Онеонта (Oneonta). Также будут предложены услуги усиленной поддержки, такие как уход за детьми и транспортные перевозки.
- **Школьный район города Онеонта (Oneonta School District), 22 000 долларов** — Средства предназначены для поддержки устройства троих социальных работников из Департамента социального обслуживания округа Отсега (Otsego County Department of Social Services) в три начальные школы в Школьном районе города Онеонта (Oneonta City School District). Эти социальные работники будут помогать семьям с низкими доходами,

которые борются с психическим нездоровьем или зависимостями, а также детям с высоким риском бездомности, небезопасного питания и других выявленных проблем.

- **Программы планирования семей в южной части Центрального Нью-Йорка (Family Planning of South Central New York), 8000 долларов** — Программа «Подростки имеют значение» (Teens Count Program) научит девочек навыкам, необходимым им для принятия здоровых решений, и поможет им избежать моделей поведения, наносящих им вред. В программе сбалансированы школьные уроки, внеклассные поездки, посещения местных достопримечательностей, а также художественные и ремесленные проекты. Каждое занятие призвано стимулировать общение, повышать уверенность в своих силах и распространять среди девочек безопасные для их здоровья модели поведения.
- **Суд округа Отсега по делам о наркотиках (Otsego County Drug Court), 100 000 долларов** — Гранты будут предоставлены местным некоммерческим организациям, участвующим в деятельности Суда округа Отсега по делам о наркотиках (Otsego County Drug Court), для лучшего сопровождения клиентов, повышения качества образовательных материалов и расширения возможностей предоставления жилья для реабилитации зависимых граждан.

Руководитель Управления штата Нью-Йорк по временной помощи и помощи нетрудоспособным (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) Сэмюэл Д. Робертс (Samuel D. Roberts): «Сложности на пути преодоления бедности в каждом населенном пункте свои, и эти разработанные на местах подходы призваны решить проблемы каждого населенного пункта. С помощью инициативы ESPRI губернатор Куомо (Cuomo) разработал модель, которая позволит местным руководителям наиболее эффективно искоренить первопричину бедности».

Секретарь штата Нью-Йорк Россана Росадо (Rossana Rosado): «Губернатор Куомо (Cuomo) понимает, что для процветания наших населенных пунктов мы должны обеспечивать ресурсами их менее удачливых жителей. Инициатива ESPRI протягивает руку помощи тем, кто страдает от бедности, что, в свою очередь, укрепляет связи в обществе, дает населению чувство гордости и способствует росту как в каждом населенном пункте, так и за его пределами. Это отличные программы, которые помогут обеспечить равные экономические возможности для всеобщего процветания».

Межведомственный координатор некоммерческих организаций (Non-profit Organizations) Фрэн Барретт (Fran Barrett): «Инициатива ESPRI стала продолжением успешных мер губернатора Куомо (Cuomo), направленных на искоренение первопричин бедности и неравенства в доходах. Благодаря инициативе ESPRI губернатор Куомо (Cuomo) помог жителям штата Нью-Йорк с низкими доходами разработать стратегии для устранения препятствий к достижению экономической и социальной мобильности. Мы рады видеть, что жители города Онеонта (Oneonta) совместно трудятся ради достижения реальных результатов. Запущенные сегодня уникальные проекты, призванные изменить

систему, стали отличным примером работы, которая ведется по всему штату во всех 16 населенных пунктах, где реализуется инициатива ESPRI. Мы приветствуем работу администрации города Онеонта (Oneonta) и уверены, что в результате этих усилий жизнь его жителей изменится к лучшему».

Сенатор Джеймс Л. Сьюард (James L. Seward): «Помощь людям в трудоустройстве, повышения уровня бюджетного жилья и улучшение качества образовательных услуг для людей, находящихся в бедственном положении — все эти усилия способны изменить жизни людей. Одобренные нами средства, выделенные из бюджета штата, помогут основным местным группам увеличить объем услуг, предложить их большему числу людей и удовлетворить местные потребности. С улучшением жизни отдельных людей вырастет и общее благосостояние муниципалитета Онеонта (Oneonta)».

Член законодательного собрания Уильям Маги (William Magee): «Финансирование, выделенное в рамках Инициативы по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative), играет важную роль. Оно помогает семьям города Онеонта (Oneonta) двигаться вперед и преодолевать сложные и даже практически безнадежные ситуации. Оно также дает им поддержку и открывает так необходимые им возможности для дальнейшего успеха в жизни».

Мэр г. Онеонта (Oneonta) Гэри Херциг (Gary Herzig): «Поддержка, которую губернатор Куомо (Cuomo) оказывает Инициативе по снижению уровня бедности (Poverty Reduction Initiative) в городе Онеонта (Oneonta), позволяет нам воплотить стратегию, работающую на упреждение и призванную помочь семьям и детям разорвать замкнутый круг их бедности. При содействии организации Community Action, Школьного района города Онеонта (Oneonta School District), Окружного суда по делам о наркотиках (County Drug Court), Центра развития трудовых ресурсов (Workforce Development) и Центра планирования семьи (Family Planning) мы разработали реальный план для обеспечения стабильности неимущих семей. Я благодарю губернатора за его поддержку плана, разработанного нашими местными усилиями и направленного на снижения уровня бедности и расширение возможностей для многих жителей города Онеонта (Oneonta)».

Дэн Маскин (Dan Maskin), исполнительный директор программы «Возможности для округа Отсега» (Opportunities for Otsego) — куратора гранта в рамках Инициативы по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative): «Бедность в сельских регионах является комплексной проблемой, поэтому улучшение жизней неимущих людей требует многостороннего подхода. В рамках Инициативы по снижению уровня бедности в Имперском штате (Empire State Poverty Reduction Initiative) в городе Онеонта (Oneonta) создана целевая группа ведущих деятелей местного сообщества для разработки стратегии, ориентированной на неимущих детей и их семьи, проживающие в Школьном регионе города Онеонта (City of Oneonta School District)».

Некоммерческая координационная группа (Nonprofit Coordination Unit) под эгидой губернатора совместно с Управлением штата Нью-Йорк по оказанию временной помощи и помощи нетрудоспособным лицам (New York State Office of Temporary

and Disability Assistance), Управлением по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal) и Целевой группой штата Нью-Йорк по присуждению грантов и подготовке реформ (New York State Grants and Reform Team) в прошлом году провели слушания по всему штату, чтобы обсудить новшества, включенные в инициированную губернатором программу ESPRI, ответить на вопросы, а также помочь установить контакты между местными властями, некоммерческими поставщиками услуг и деловыми структурами. Остальные населенные пункты — участники программы ESPRI находятся на разных этапах разработки и претворения в жизнь своих местных рекомендаций, и ожидается, что в ближайшие месяцы они опубликуют свои индивидуальные планы снижения уровня бедности.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)